



# Tagesprogramm der Kurveranstaltungen.

Freitag, den 1. August.

## Nachmittags-Konzert.

### 361. Abonnements-Konzert.

Kapelle des Füsilier-Regiments von Gersdorff  
(Kur-Hess.) Nr. 80.

Leitung: Herr Kgl. Obermusikmeister E. Gottschalk.

Nachmittags 4½ Uhr.

1. Eriksgang und Krönungsmarsch aus der Oper „Die Folkunger“ Kretschmer
2. Ungarische Lustspiel-Ouverture Kéler Béla
3. Arie aus der Oper „Der Troubadour“ Verdi
4. Fantasie aus der Oper „Der Waffenschmied“ Lortzing
5. Jägerchor aus der Oper „Ein Sommernachtstraum“ Thomas
6. Zwei Stücke aus „Sigurd Jorsafar“ Grieg
  - a) Nordlandsvolk.
  - b) Königslied.
7. Mondnacht auf der Alster, Walzer Fetrás
8. Hochalmers Diandl, Quartett Koschat
9. Musikalische Extrablätter, Potpourri Thiele
10. Militär-Fanfare Ascher

## Abend-Konzert.

### 362. Abonnements-Konzert.

Kapelle des Füsilier-Regiments von Gersdorff  
(Kur-Hess.) Nr. 80.

Leitung: Herr Kgl. Obermusikmeister E. Gottschalk.

Abends 8½ Uhr.

1. Preussens Gloria, Marsch Piefke
2. Ouverture zur Oper „Die Zigeunerin“ Balfé
3. Das blonde Mädchen, Lied Bolze
  - Trompete-Solo: Herr Hasselbächer.
4. Fantasie aus der Oper „Die Hugenotten“ Meyerbeer
5. Rosen aus dem Süden, Walzer Strauss
6. Szenen aus der Oper „Lohengrin“ R. Wagner
7. La Czarine, russische Mazurka Ganne
8. Ein Wonnetraum, Gavotte Berthold
9. Die grosse Revue, Potpourri Lincke
10. Der Rose Hochzeitszug, Charakterstück Jessel

**Grand Bar Bristol, Bärenstrasse 6**  
Feinste und gemütlichste Bar Wiesbadens.

13809

Samstag, den 2. August, Vormittags 11 Uhr:

## Früh-Konzert.

Konzert des Operetten-Theater-Orchesters

in der Kochbrunnen-Anlage.

Leitung: Herr Kapellmeister Paul Freudenberg.

1. Auf Hieb und Stich, Märsch Müller
2. Jubel-Ouverture C. M. v. Weber
3. Czardas Nr. 8 Michiels
4. Im Sternenglanz, Walzer Waldteufel
5. Fantasie aus der Oper „Lohengrin“ Rich. Wagner
6. Wiener G'schichten, Polka André

 Programme des Nachmittags- u. Abendkonzertes für morgen Samstag:  
Seite 3 (nebenstehend).

## Auto-Omnibus-Rundfahrt

Afahrt Kurhaus 2½ Uhr:

Wiesbaden — Bierstadt — Eppstein — Königstein — Feldberg — Schlossborn — Ehthalen — Oberjosbach — Niedernhausen — Naurod — Wiesbaden (Feldbergausflug).

Fahrpreis: 8 Mk. für einen numerierten Platz.

Nur bei geeigneter Witterung:

**Mail-coach-Ausflug** 3 Uhr ab Kurhaus:  
Nerotal — Waldhäuser — Eiserne Hand — Kaiser Wilhelmsturm über Chausseehaus — Klarental und zurück.

Wunderbare Lage direkt am Rheinstrome.

Weingroßhandlung, Conditorei und Café,

Diners zu Mk. 1.50, Mk. 2.25 und Mk. 3 —.

Reichhaltige Abendkarte. 14083

# Nassau & Krone Biebrich a. Rh.

Bes.: Hch. ABLER.



— Rennergebnisse von Le Havre. 1. Ararat (Mons. Sausse), 2. La Sagitta, 3. Euphrasse. 15 : 10. — 1. Kaidja (Jones), 2. Ice Wolf, 3. Mon Amie. — 1. Ramage, 2. Miss Poulett, 3. Harpagon VI. 15 : 10. — 1. Foullah Deor (Sicard), 2. Oldway, 3. Rodilla. 62 : 10; 26, 17 : 10. — 1. Number Two (Berteaux), 2. Miss Esther, 3. Newton. 25 : 10; 15, 17 : 10. — 1. Diabolo II. (M. Frater), 2. Gay Boy, 3. Surprise IV. 49 : 10; 21, 14 : 10.

— Schwerer Unfall auf einer Radrennbahn. Während eines Motorradrennens in Cincinnati stiess einer der Mifahrenden namens Johnson gegen den Träger einer elektrischen Lampe. Der Benzinbehälter seines Fahrzeugs explodierte. Johnson und eine zweite Person verbrannten. Sechs Personen wurden tödlich, elf schwer verletzt.

## Reise und Verkehr.

— Zehn Millionen Passagiere. Ein bemerkenswertes Ereignis vollzog sich am 31. Mai im Betriebe des Norddeutschen Lloyd. Mit dem Doppelschraubendampfer „George Washington“ trat der 10 000 000. Passagier, den der Norddeutsche Lloyd seit seinem Bestehen über den Ozean befördert, die Reise nach den Vereinigten Staaten an. Er heisst Ferencz Vaszily und stammt aus Lelesz (Komitat Zemplin) in Ungarn. Als er in Bremen eintraf, harrete seiner eine grosse Überraschung. Er erfuhr, dass der Zufall ihm günstig gewesen, und dass er der Glückliche sei, auf dessen Namen der 10 000 000. Fahrschein ausgestellt sei. Diese Mitteilung an sich schien keinen sonderlichen Eindruck auf ihn zu machen, aber man kann sich seine Freude vorstellen, als der Norddeutsche Lloyd ihm mitteilte, dass er mit Rücksicht auf die jetzt von ihm erreichte Rekordziffer in der überseeischen Passagierbeförderung ihn nicht nur frei über den Ozean befördern, sondern dass er ihm auch, statt im Zwischendeck, einen Platz in der dritten Klasse einräumen wolle. In Bremerhaven wurde Vaszily mit besonderen Ehren empfangen und seiner Ehrenkabine an Bord zugeführt, von der er mit einem gewissen Stolz Besitz ergriff. Gross war natürlich auch seine Überraschung, als der Führer des Dampfers „George Washington“, Kapitän Franck, seinen Ehrengast auffordern liess, sich mit ihm photographieren zu lassen.

## Die Dame.

— Die Sportkleider für die Dame. Für die meisten Sportkostüme bildet das „englische Kostüm“ den Grundtypus für die Touristik, es besteht aus füssfreiem Rock, mit kurzer Jacke aus Loden oder Homespun, mit Flanell- oder Zephyrbluse im Herrenhemden-Genre, einem Hut aus Loden- oder Seidenplüscher, gleichfalls nach Herrenart, mit Federngesteck oder Gamsbart oder auch einer Kappe. Manchmal wird auch ein einfaches Band um das Hüttchen gelegt. Auf Hochtouren trägt die Dame unter dem kurzen Rock Bridges oder Pumphosen, schafwollene Strümpfe und schwarze oder naturlederne Schnürstiefel mit Scheanken beschlagen. Zum Rodel- und Skisport trägt die Dame den kurzen füssfreien platten Rock mit Unterhose aus gleichem Stoff, Wickel- oder Ledergamaschen, Sweater in weiss oder farbig und als Kopfbedeckung eine Woll- oder Trikotmütze in der Farbe des Sweaters, in gleicher Farbe Schafwollstulphandschuhe und Naturlederschnürschuhe. Zu Pferd trägt die Dame das spezifische Reitkleid, in Prinzessform oder als Rock mit Taille oder Jacke, in letzterem Falle auch mit Gilet und Herrenhemd, mit Kragen und Manschetten und Herrenkrawatte. Die Jacke muss im Schoss stark glockig gehalten sein. Als Kopfbedeckung dient der steife Herrenfilzhut oder Seidenzylinderhut, als Fussbekleidung der Lackschaftstiefel und schliesslich gehört zur Vervollständigung des Reitkostümes eine Trikotunterhose in der Farbe des Reitkleides. Eine Zeitlang war es modern, um den Hut — ähnlich wie auf Seereisen — einen langen lichten Schleier zuwinden. Zum Reiten im Herrensitz benutzt man den Hosenrock — divided skirt —, der auch zum Ski- und Rodelsport empfehlenswert ist. Vormittags benutzt man ein graues oder drapfarbiges, nachmittags ein blaues oder schwarzes Reitkleid aus starkem Kammgarnstoff. Man verarbeitet für Reitkleider immer nur einfarbige Stoffe. Das „Parforcejagdkostüm“ besteht aus weissem Tuch- oder Kammgarnrock, rotem Jackett, Zylinderhut und Lackschaftstiefeln. Für den Automobilist ist der Automobilmantel, der die ganze Gestalt einhüllt, das wichtigste Kleidungsstück. Man fertigt denselben je nach der Jahreszeit aus Seide, Lüster, Kautschukstoff, Cheviot, Homespun oder Pelz an, wobei der Pelz nach aussen genommen wird und wofür hauptsächlich russische Fohlen Verwendung finden. Als Kopfbedeckung dient die Automobilmütze oder ein Strohhut — die Autohaube — mit einem ungefähr zweieinhalb Meter langen weissen oder bunten Schleier. Ferner gehört zur Ausrüstung eine Automobilbrille oder Automaske und Stulpederhandschuhe in dunkler

Farbe. Das Tennis kostüm ist aus weissem Flanell oder gestreiften Tennisstoffen verfertigt, bestehend aus füssfreiem Rock mit Gürtel und Herrenhemdbluse aus weissem Flanell oder Seide, auch Waschstoffen, weissen Wildlederschuhen ohne Absätze, mit Kautschuk- oder Spagatsohlen, die nur den grossen Nachteil haben, den Gang recht ungraziös erscheinen zu lassen, lichte Strümpfe, ein breitkrämpiger Hut aus Tagalstroh oder weissem Filz, nur mit einem Band- oder Tüllarrangement geputzt, oder auch eine weisse Sportkappe. Ähnlich ist auch das Strandkostüm, welches aber schon geputzter sein darf. Das Jagdkostüm besteht aus füssfreiem Rock und einer Jacke in der Art des „Norfolk Sackos“ der Herren mit aufgelegten Hohlfalten und Stoffgürtel, Herrenhemdbluse aus farbigem oder meliertem Flanell, Schnürschuhe mit Wickelgamaschen oder solchen aus Leder und Hut nach Herrenart, in Steirer- oder Hubertusform. Zur Sumpfvogeljagd werden Stiefel mit Filzschläfen getragen. Das „Vacht-kostüm“ besteht aus einem weissen Flanellkostüm oder weisser Flanellschoß mit blauer Serge, Jacke mit Metallknöpfen, ähnlich der Marineuniform, weissen Wildlederschuhen und als Kopfbedeckung die typische Marinemütze. Erfreulicherweise spielt auf dem sportlichen Gebiete in der Frauenkleidung die Zweckmäßigkeit die Hauptrolle, und der Mode wurde nur ein kleines Feld eröffnet.

Für den redaktionellen Teil verantwortlich:  
W. Müller, Wiesbaden. Sprechstunde der Redaktion  
(Theaterkolonnade) vorm. 10—11 Uhr. Fernsprecher 3600.

## BÖRSEN-KURSE vom 1. August 1913.

Mitgeteilt von Wiesbadener Bank  
**S. Bielefeld & Söhne.**

Frankfurter Börse.	Anfang:
Deutsche Bank . . . . .	—
Disconto Commandit . . . . .	182—
Dresdner Bank . . . . .	—
Phönix Bergw. . . . .	252⅓
Bochumer Gußstahlw. . . . .	219—
Deutsch-Luxemb. Bergw. . . . .	148 B
Gelsenkirch. Bergw. . . . .	180⅔
Harpener Bergb. . . . .	190—
Paketfahrt . . . . .	139⅓
Nordd. Lloyd . . . . .	116⅔

s 11 Uhr:

nesters

enberg.

v. Weber  
els  
eufel  
WagnerAbend-  
stag:

hrt

eldberg—  
isen—

tz.

elmsturm

ome.

Café,

3—.

14063

Flanell

nd aus

use aus

weissen

k- oder

en, den

liche

h oder

arrange-

Ähm-

aber

m be-

Art des

halften

n oder

aschen

art, in

gelagd

a ch-

ostüm

ke mit

weissen

pische

sport-

näfig-

kleines

aktion

3600.

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

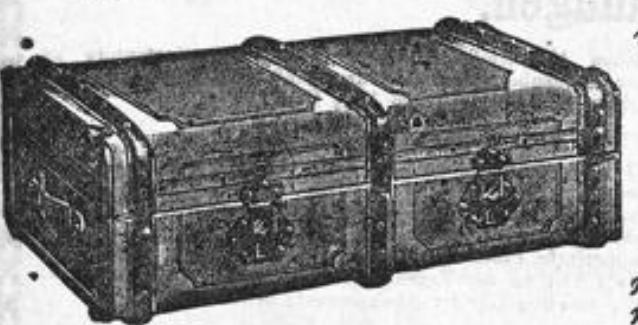
---

---

---

# Führer's Lederwaren- und Kofferhaus Johann Ferd. Führer,

(Kgl. rum. Hoflieferant)



10 Große Burgstraße 10 (nahe Wilhelmstraße) Parterre und 1. Etage.

Größtes Spezialgeschäft der Branche am Platze!

12 Schaufenster 12

Moderne Reisekoffer und Reise-Artikel, Lippold's Patent-Rohrsplattenkoffer und andere Sorten. Schrankkoffer, Kommodenkoffer, große Hüttkoffer, Leder-Handkoffer, seer und mit Toil.-Einrichtung in größter Weise, Anfertigung solcher nach Angabe. Feine Wiener- und Offenbacher Lederwaren. Hübsche Reisegeschenke.

Feste billige Preise. • Anfertigung.  
Reparaturen. • Täglich Neuheiten.



Enorme Auswahl modernster Damen-Handtaschen.

## W. Haupt Damenschneider Museumstr. 10

Spezialität:

### Schneiderkleider

Telephon 1431

Wiesbaden

Atelier für ff. Massarbeit tadellos sitzender engl. Costumes. Ausgewähltes Lager engl. und franz. Stoffe.

Langjähriger Zuschneider der Firmen A. Opitz und H. Stein, hier. — 14100

# M. Stillger

Altstes Spezialhaus am Platze.

Spezialität



Bestes deutsches Fabrikat

## H. Goldschmidt

18 Wilhelmstraße 18

Telephon 6284.

13825

Kristall, Porzellan,  
Luxuswaren  
deutsche u. ausl. Fabrikate  
Häfnergasse 16 (in nächster  
Nähe d. Lang- u. Webergasse).  
Gegr. 1858. Versand prompt.  
— In Kristall-Lochbrunnenlässe. —

### meine Corsets

SPEZIALITÄT:  
Corsets nach Mass  
genau wie in meinem  
Pariser Atelier



### Arnold Obersky

Paris :: Berlin

Filialen in allen größeren  
Städten Deutschlands  
Wiesbaden,  
Gr. Burgstraße 3/7, Ecke Wilhelmstraße.  
Telephon 3838.

### Phrenologin aus Italien

zu sprechen nur für Damen  
auf nur kurze Zeit.

Sprechst. von Morgens 10 bis Abends  
9 Uhr. Rheinstraße 67 II. 14212

### Au pair

Deutsche Dame sucht Aufnahme  
in englischer Familie gegen Erteilung  
deutschen u. italienischen Unterrichts u. erbittet Offerten  
unter L 696 F. M. an Rudolf  
Mosse, Mannheim. 14216

### Baden-Baden Französischer Hof

Familienhotel 1. Rgs.  
in schönster, freier Lage mit Garten  
nächst Trinkhalle und Kurhaus für  
Sommer und Winteraufenthalt gleich  
bevorzugt. — Neuester Komfort.  
Wohnungen mit Bad. Mäßige Preise  
Prospekte auf Wunsch. 13921



Regelmäßiger Speditionsdienst für  
Reisegepäck (Fracht- u. Eilgüter)  
Lagerung. — Verpackung.  
Nikolasstrasse 5. 13855  
Telephone: 12, 124, 2276.

### Café-Restaurant Rheinhöhe

zwischen Biebrich u. Wiesbaden gelegen, Haltestelle d. elektr. Bahn Schillerstr.  
Großer schattiger Garten, prachtvolle Veranda mit herrlicher Fernsicht  
auf den Rhein. Bekannt vorzüglichen Kaffee, desgl. Tee,  
Chocolate, Cacao, reiche Auswahl in selbstgebackenen Kuchen und  
Torten, Süsse u. Dickmilch, Natiurreine Weine u. gut gepflegte Biere.  
13994 Mäßige Preise. — Telephon 3105. O. Kraft.

Druck von Carl Ritter, G.m.b.H., Wiesbaden. Verlag der Stadtverwaltung.

Jeder Fremde, der in seinem Berufe Gartenbau oder Landwirtschaft betreibt, Villenbesitzer oder Gartenliebhaber ist, versäume nicht,

meine Sonderausstellung Helenenstr. 25 zu besichtigen. Alle Geräte für den Gesamt-Obst-, Garten- u. Weinbau.

Sämtl. Apparate u. Mittel zur Schädlingsbekämpfung. Praktische Vorführung ohne jeden Kaufzwang.

G. Eberhardt, Hofmesserschmied gegr. 1858 Werkstätten für gärtnerisches Handwerkzeug Wiesbaden, Langasse 46.

Spezialverkaufsstelle aller Gartenbedarfsartikel! Helenenstrasse 25, Telephon 6183. Helenenstr. mit d. elektr. Linien 2, 4 u. 7 bequem zu erreichen. Hauptkatalog 700 Abbild. an Interessenten kostenlos. 14054 Versand nach allen Ländern.

### Wilhelmsheim

des Vereins Auguste Victoria Stift für gebildete deutsche Damen. Sommer- und Winteraufenthalt 4 Mk. bzw. 3 Mk. täglich.

Villa Liebenburg, Sonnenberger-Promenade 90. Haltestelle der roten Linie. 14215

### Villa Bauscher.

Nerotall 24. Beste Kurgäste, elektr. Licht, Bäder. Telephon 4282 13-83

### Pension Internationale

Wiesbaden. English-American-Pension 11 a, Leberberg. Prop. Mrs. Somerville u. Miss Gratrix. Handsome, modern house. Lift. Electric light. Central heating. Close to Kurhaus and Royal Theatre. Tel. Nr. 895. Pension incl. room from Mk. 40.— per week. 14183

### Wiesbaden

„Haus Icke“ Abeggstrasse 5

Ruhige, freie Lage nahe Kurhaus, Park und Kochbrunnen. Elektr. Licht — Thermalbäder — Jede Diät — Mittagsgäste. 13038 Telephon 2145.

### Esperanto

Grupunkvenoj ĉiulunde vespere je la 9a. Restauration Schützenhof. 14110 Samideanoj kore invitataj.

### Letzte Nachrichten.

England und Deutschland bleiben der Weltausstellung Neu York fern.

Neu York, 31. Juli. „Evening Sun“ meldet, auch Deutschland lehnte wie England die Beteiligung an der Weltausstellung ab. Indessen erklärt Bryan, er glaube, Deutschland wie auch England, würden ihren Entschluss noch ändern.

Spield-Verbot in spanischen Bädern.

Madrid, 1. August. Allen Provinzgouverneuren, namentlich denen des Nordens, wurde der Auftrag erteilt, in allen Kasinos, Klubs und Badeorten ohne jede Ausnahme das Glücksspiel streng zu verbieten.

Ertrunkener Kurgast.

Kempten (Allgäu), 1. August. Der als Kurgast hier weilende Inspektor Gollinger aus Augsburg wagte sich, obwohl er des Schwimmens unkundig war, im Moorbad Lindenbergs zu weit hinaus und ertrank.

Eisenbahnunfall.

Ottawa, 31. Juli. Heute vormittag ist ein Güterzug der Grand Trunk-Eisenbahn auf der Hochebene von Ontario in eine auf dem Geleis befindliche Viehherde gefahren und entgleist. Fünf Passagiere wurden getötet.

Helene Odilon beim Autounfall schwer verletzt.

Wien, 1. August. Auf der Straße zwischen Chilli und Laibach stürzte ein Automobil, in dem sich Helene Odilon und zwei Herren aus Wien befanden, in einen Strassengraben und wurde vollständig zertrümmt. Helene Odilon erlitt schwere innere Verletzungen. Die beiden Herren wurden nur leicht verletzt.

Nene Hitzwelle in Amerika.

Neu York, 31. Juli. Über die westlichen und die Mittelstaaten zog nach Osten hin eine „Hitzewelle“. In Chicago kamen 20 Todesfälle durch Hitzeschlag vor, in Cleveland 12. und in Neu York vier. Auch in anderen Städten sind mehrere Personen an Hitzeschlag gestorben.

In den Bergen abgestürzt.

München, 1. August. Eine Touristin aus München, die ohne Führer die Zugspitze ersteigen wollte, ist am Zugspitzgrat einige hundert Meter tief abgestürzt und tot aufgefunden worden. Die Leiche wurde nach Partenkirchen gebracht.

## Tages-Fremdenliste

nach den Anmeldungen vom 31. Juli 1913.

bid, Hr. Cullompton	Pagenstechers Augenklinik	Gander, Hr. Kfm. m. Tochter, Nürnberg	Hotel Braubach
ckermann, Fr. Rent. m. Tochter, Hamburg	Allesaal	Gardner, Frl. Amerika	Bellevue
ller, Fr. m. Tochter u. Sohn, Lissabon	Fürstenhof	Gario, Hr. Amsterdam	Hotel Nizza
eastook, Hr. Architekt, Köln	Hotel Vogel	Garnier, Hr. Friedrichsdorf	Union
amed-Hamid, Hr. Kfm., Konstantinopel	Hotel Berg	Geisler, Hr. m. Fr., Saarbrücken	Dambachtal 14
bach, Hr. Kfm., Berlin	Grüner Wald	van Geluk, Hr. Dr. med. m. Fam., Arnheim	Hohenzollern
Ibu, Hr. Dr. med. m. Fr., Amerika	Bellevue	Gentz, Hr. Lausanne	Prinz Nikolas
lpress, 2 Frl., London	Sendig-Eden-Hotel	Giepen, Hr. Kfm., Essen	Hotel Krug
ena, Hr. Fabrikbes. m. Fr., Remscheid	Zum Kranz	Gistl, Hr. Kfm., Zürich	Grüner Wald
erson, Hr. Dr. med. m. Fr., Amerika	Bellevue	Glassner, Hr. Bürgermeister u. d. Köln	Pariser Hof
erson, Frl., Amerika	Bellevue	Gleßner, Hr. m. Fr., Hannover	Imperial
rmstrong, Hr. Dr. med., Amerika	Union	Gobbers, Hr. Stadtverordneter, Düsseldorf	Goldener Brunnen
rnold, Hr., Mittweida	Herderstrasse 11	Goebel, Hr. Rent., Hermsdorf	Zwei Böcke
utenrieth, Fr., Frankfurt	Pension Tomitius	Goltermann, Hr. Reg.-u. Baurat, Hannover	Reichspost
ckhaus, Fr. Rent., Pfaffendorf	Metropole u. Monopol	Goodchild, Fr., Wesseling	Pension Margareta
ller, Hr. Kfm. m. Fam., Koburg	Wagemannstr. 31	Goot, Hr. Baurat m. Fr., Barmen	Grüner Wald
nde, Hr. Kfm., Lodz	Villa Frank	Gorius, Fr. Rent., Düsseldorf	Goldenes Kreuz
ron, Fr., Petersburg	Wiesbadener Hof	Gontorbert, Fr., Odessa	Pension Anita
um, Hr., Berlin	Taunus-Hotel	Gottschalk, Hr. m. Fr., Eschwege	Hotel Epple
ecker, Frl. Rent., Neuwied	Central-Hotel	Gräßner, Hr. m. Fr., Zwickau	Grüner Wald
ender, Hr. Kfm. m. Fr., Berlin	Hansa-Hotel	Graetzer, Fr., Berlin	Central-Hotel
emer, Hr. Kfm., Düsseldorf	Heidelberger Hof	Granville Ryan, Hr. Dr., Chicago	Allesaal
nz, Hr., Nagot	Union	Grawerl, Hr., Berlin	Zur Stadt Biebrich
erger, Hr. Kfm., Hannover	Zur Sonne	Green, Hr. Kfm., Brooklyn	Viktoria-Hotel
erger, Hr. Kfm., Dortmund	Allesaal	Gröschel, Fr., Forschheim	Kronprinz
ekwisch, Hr. Rent., Budapest	Reichspost	Groh, Hr., Frankfurt	Weisser Ross
erthold, Hr. Seminarlehrer m. Fr., Bensheim	Zum Römer	Gromhunser, Hr. Kfm. m. Fr., Groningen	Hotel Vogel
extram, Frl., Bonn	Hotel Krug	Grosch, Hr. Kfm., Frankfurt	Zur Sonne
yer, Hr. Kfm. m. Fr., Bremerhaven	Wattenscheid	Grümmer, Hr., Neu York	Central Hotel
yer, Hr. Frankenbach	* Nonnenhof	Grupping, 2 Hrn., Amsterdam	Hotel Nizza
überfeld, Hr. Kfm. m. Fr., Lissa	Schwarzer Bock	Grupping, Frl., Amsterdam	Hotel Nizza
ederbeck, Hr. Ober-Bahnhofsvorsteher,	Wiesbadener Hof	Günther, Hr. m. Fr., Neu York	Rose
ederbeck, 2 Frl., Neu York	Pension Charlotte	Gundlach, Hr. Lehrer m. Fr., Pößneck	Reichshof
ermann, Hr. Kfm. m. Fr., Düsseldorf	Nonnenhof	Baron u. Baronin v. Gutmann, Ungarn	Hotel Epple
itter, Hr. m. Fr., Düsseldorf	Hotel Braubach	Hammerschmidt, Hr. Justizrat, Kottbus	Rose
ake-Odgers, Hr. m. Fr., London	Goldenross	v. Hauff, Hr. Oberlehrer Dr. m. Fam. u. Bed.	Hansa-Hotel
ankenburg, Hr. Kfm., Berlin	Viktoria-Hotel	Haungs, Hr., Gernsbach	Pension Humboldt
Blenk, Hr. m. Fam., Dordrecht	Pension Tomitius	Hausmann, Hr. Oberst, Landau	Prinz Nikolas
umberger, Hr., Hamburg	Hansa-Hotel	Hausmann, Frl., Landau	Central-Hotel
unninger, Hr. Kfm. m. Fr., Dortmund	Viktoria-Hotel	Hausmesser, Hr. m. Tochter, Karlsruhe	Central-Hotel
rsig, Fr., Worms	Union	Hagen, Hr. Kfm., Würzburg	Central-Hotel
heimer, Hr. Kfm., Attendorn	Hotel Krug	Hecket, Hr. Dr. med. m. Fam., Amerika	Bellevue
ll, Frl., Amsterdam	Central-Hotel	Hoff, Frl., Wien	Münchener Hof
olte, Hr. Kfm., Hannover	Reichspost	Heidenreich, Hr. m. Fr., Wien	Münchener Hof
remer, Hr. Kfm., Bremen	Hotel Happel	Heidenreich, Hr. Sekr., Wien	Münchener Hof
oeth, Hr. Kfm. m. Fr., Neu York	Schwarzer Bock	Hellwig, Hr. Prokurist m. Fr., Mannheim	Central-Hotel
enkessel, Hr. Kfm., Köln	Zum neuen Adler	Hemmeyer, Hr. Dr. med., Amerika	Bellevue
ochner, Hr., Amsterdam	Hotel Nizza	Henrich, Hr. Reg.-Rat m. Fr., Lüneburg	Taunus-Hotel
am, Hr. m. Fr., Essen	Pension Hella	Heringa, Hr. m. Fr., Gronelo	Sendig-Eden-Hotel
randenburg, Hr. Kand., Düren	Pension Anita	Hesse, Hr. m. Fr., Eschwege	Hotel Epple
andstätter, Hr., Fürth	Central-Hotel	Heyland, Hr. Rechn.-Rat m. Fr., Potsdam	Zum neuen Adler
ehme, Hr. Sanitätsrat Dr., Artern	Schwarzer Bock	Hill, Hr. Kfm., Brooklyn	Viktoria-Hotel
reidenfeld, Hr. Dr. med., Amerika	Bellevue	Hirsch, Hr. Kfm. m. Fr., Neu York	Reichshof
reidenfeld, Frl., Amerika	Bellevue	Hirsch, Hr. Kfm. m. Fr., Hörde	Reichshof
remer, Hr., Aachen	National	Hirschmüller, Hr. Kfm. m. Fr., Leipzig	Pension Beyer
ockmann, Hr. Ing. m. Fr., Osnabrück	Central-Hotel	Hochmann, Hr. Fabr., Altenkirchen	Central-Hotel
onstein, Hr. Ing. m. Fam., Charkow	Schwarzer Bock	Hoffmann, Hr. Lehrer, Gräfenberg	Nonnenhof
ubezuer, Hr. m. Fr., Bielstein	Zum neuen Adler	v. Holder, Hr. m. Kindern, Hainburg	Kapellenstrasse 8
uchholz, Frl., Esch (Luxbg.)	Hotel Nizza	Holdt, Hr. Konsul m. Fr., Stavanger	Webergasse 44
uster, Geschw., Heidelberg	Pension Hella	Hopkinson, Hr., England	Zum neuen Adler
ugayev, Frl., Odessa	Pension Anita	Horwitz, Frl. Tochter, Warschau	Viktoria-Hotel
itzner, Hr. Dr. med., Amerika	Bellevue	Hougt, Hr. Dr. med., Amerika	Palast-Hotel
romo, Hr. Dr. med., Amerika	Bellevue	Howard, Hr. m. Reisegesellschaft (25 Pers.), Brüssel, National	Bellevue
arty, 2 Frl., Toronto	Rose	Hrenger, Hr. Dr. med., Amerika	Europäischer Hof
ark, Frl., Toronto	Rose	Huber, Hr., Kassel	Wiesbadener Hof
apmann, Hr. Kfm., Loweldorf	Taunus-Hotel	Hubert, Hr. Kfm., Düsseldorf	Einhorn
arters, Hr. Dr., Montreal	Rose	Hubrach, Hr. Kfm. m. Fr., Krefeld	Metropole u. Monopol
Chassérian, Frl., Biarritz	Taunus-Hotel	Hulchen, Hr., Montreal	Astoria-Hotel
otzen, Fr. Rent. m. Tochter, Breslau	Taunus-Hotel	Hupel, Hr. Kfm. m. Fr., Moskau	Quisisana
ristmann, Hr. Kfm., Halle	Hotel Weins	Hurd, Hr. Dr. m. Fr., Neu York	Viktoria-Hotel
ppert, Hr. Dr. med., Amerika	Bellevue	Jachneite, Fr. u. Frl., Haag	Central-Hotel
ldewey, Hr. Kfm., Berlin	Grüner Wald	Jacobsohn, Geschw., Hannover	Reichspost
ollings, Hr. Dr. m. Bruder, Chicago	Allesaal	Jaeverhoyer, Hr. m. Fr., Amsterdam	Hansa-Hotel
parat, Hr. m. Fam., Mexico	Pension Margareta	Jerstevens, Hr. m. Fam., Stavelot	Allesaal
onzen, Hr. Dr. med. m. Fr., Köln	Prinz Nikolas	Johnson, Hr. Dr., Amerika	Fürstenhof
eland Finley, Fr. m. Fam., Montreal	Villa Frank	Joseph, Frl., Berlin	Römerbad
ert, Hr. Ing. m. Fam., Magdeburg	Zum neuen Adler	Jürgens, Hr., Taganrog	Rose
oughlin, Frl., Hareford	Kaiserhof	Jungins, Hr. Kfm. m. Fr., London	Grüner Wald
owell, Hr. Dr., Chicago	Allesaal	Kialab, Hr. Oberlehrer, Schweinfurt	Viktoria-Hotel
ron de Cruz m. Fam., Frankreich	Hohenzollern	Kaj, Hr. Dr. med., Amerika	Central-Hotel
	Viktoria-Hotel	Kahlberg, Hr. Richter Dr., Paramaritz	Reichspost
	Hotel Vogel	Kalthoff, Hr. Kfm., Otterfeld (Westf.)	Wiesbadener Hof
	Zum neuen Adler	Kaplun, Hr., Warschau	Römerbad
	Bellevue	Kart, Hr. m. Fr., Neu York	Rose
	Römerbad	v. Kaufmann, Hr., Berlin	Grüner Wald
	Pension Pohl	Kegler, Hr. Dir., Düsseldorf	Wiesbadener Hof
	Pension Hella	Kewitsch, Hr. Sekr. m. Fam., Stettin	Central-Hotel
	Münchener Hof	Kilpatrick, Hr. Dr., Chicago	Allesaal
	Fürstenhof	Kimme, Hr. m. Fr., Bremen	Zur Stadt Biebrich
	Kronprinz	Kimbach, Hr., München	Privathotel Albany
	Nassauer Hof	Kipnase, Hr. m. Fr., Braunschweig	Lloyd
	Minerva	Klapperstück, Hr. Oberbahnassistent m. Fr., Altona	Hotel Vogel
		Klaus, Hr. Kfm., Bielefeld	Central-Hotel
		Kleckner, Hr. Kfm. m. Fr., Charlottenburg	Nonnenhof
		Kleine, Hr. Rent., Neu York	Hotel Weins
		Kleingarn, Hr. Kfm. m. Fr., Burg b. Fehmarn	Hotel Berg
		Klinkow, Hr. Kfm. m. Fr., Mexiko	Hotel Berg
		Knesfeld, Hr. Krim.-Kommissar m. Fr., Hamburg	Hotel Meiler
		Knepper, Frl., Hagen	Hansa-Hotel
		Knoth, Frl. Tochter, Hannover	Villa Frank
		Koch, Hr. m. Fr., Solingen	Europäischer Hof
		Köhne, Hr. Kfm. m. Sohn, Arnsberg (W.)	Hotel Vogel
		König, 2 Frl., Wien	Münchener Hof
		Körner, Hr. Inspektor, Berlin	Einhorn
		v. Konezewski, Hr. Prof. m. Fr., Lublin	Hohenzollern
		Korovine, Frl. m. Bed., Brüssel	Fürstenhof
		Koppell, Hr. m. Tochter, Hamborn	Hotel Weins
		Kovacs, Hr. Dr., Chicago	Allesaal
		Kovacs, Hr. stud. med., Chicago	Allesaal
		Kramer, Hr. Prof. Dr., Amerika	Bellevue
		Kreeland, Hr. Dr., Chicago	Allesaal
		Kron, Frl., Budapest	Bellevue
		Krüger, Hr. Lehrer, Lorch	Englischer Hof
		Krüger, Hr. Kfm., Bielefeld	Erbprinz
		Krull, Frl., Reval	Hotel Vogel
		Küpper, Frl., Rheinberg	Pension Margareta
		Kuffner, Frl., Heidelberg	Frankfurter Hof
		Lakowsky, Hr. m. Fr., Rotterdam	Hotel Berg
		Lalatsch, Hr. Dr. med. m. Fr., Amerika	Metropole u. Monopol
		Landgraf, Hr. Dr., Heidelberg	Bellevue
			Hotel Berg

## Tages-Fremdenliste

nach den Anmeldungen vom 31. Juli 1913.

Meteorologische Beobachtungen  
der Station Wiesbaden. Beobachter: Ed. Lampe.

Datum: 31. Juli.	7 Uhr morgens	2 Uhr nachmittags	9 Uhr abends	Mitte-
Luftdruck red. auf 0° u. Normalschwere auf dem Meeresspiegel	751.4	751.3	752.5	751.7
	761.5	761.1	762.6	761.7
Thermometer (Celsins)	16.7	22.6	17.1	18.4
Dunstspannung (Millimeter)	9.3	9.8	9.6	9.6
Relative Feuchtigkeit (Prozente)	66	48	66	60.0
Windrichtung	NO 2	NO 2	N 1	-
Niederschlagshöhe (Millimeter)	-	-	-	-
Höchste Temperatur: 23.2				Niedrigste Temperatur: 12.9

**Wetteraussichten** für Samstag, den 2. August.  
Meist heiter, trocken, warm, Gewitterneigung, nordöstliche Winde.  
Mitgeteilt von der Wetterdienststelle des Physikal. Vereins,  
Frankfurt a. M.



## Pension Villa Rupprecht

Besitzerin: Frau Dr. L. Rupprecht  
Sonnenbergerstrasse 40, gegenüber Kurhaus  
Vornehmes Familienheim

mit allem Komfort der Neuzeit. Thermalbäder, erstklassige Verpflegung.  
13955 Prima Referenzen

## Hotel Nizza Wiesbaden

Frankfurterstr. 28 vis-à-vis dem Augusta Viktoria-Bad.  
Ruhige, freie Lage.

Landscheid, Hr., Stoppenberg  
Lange, Fr., Halle  
Larkom, Fr. m. Sohn, London  
Laurie, Hr. m. Fr., Warschau  
Leenheer, Hr. Dr., Chicago  
Leibenguth, Hr. Ger.-Sekr. m. Fr., Wadern  
Leidt, Hr. Kfm. m. Fam., Herford  
Levie, Hr., Frankfurt  
Lepper, Hr. Ing. Honnef  
Leven, Hr. Paris  
Lewis, Fr. u. Frl., London  
Lichter, Fr., Ekaterinoslaw  
Lindemuth, Hr. m. Fr., Lunzenau  
Lipschitz, Hr. Oberleut., St. Avold  
Loeb, Hr., Paris  
Lössl, Hr. Ing. m. Fr., Saarbrücken  
Long, Hr. Dr., Chicago  
Loos, Frl., Wien  
Lord, Hr. Dr. med. m. Fr., Amerika  
Loser, Hr. m. Fr., Düsseldorf  
Lowe, Hr. m. Fr., Brüssel  
Luber, Hr. Rent. m. Fam. u. Automobilf., Nürnberg, Allesaal  
Luchting, Hr. Kfm., Berlin  
Links, Hr. Eisenbahnsekr. m. Fr., Rotterdam  
Luvan, Hr. Gymn.-Dir. Dr. m. Fr., Bromberg  
Lyre, Hr. m. Fr., Neu York

Mackregow, Hr., Edinburgh  
Mangold, Hr. Kfm. m. Fr., Düsseldorf  
Mann, Hr., Köln  
Manoy, Hr. m. Fam., Brüssel  
Marmoje, Hr. Dr. med. m. Fr., Amerika  
Marx, Fr. Rent., Frankfurt  
Marx, Frl., Johannesburg  
Mascher, Hr. Prof., Kassel  
Maurer, Hr. m. Fr., Oberstein  
May, Hr., Lampertheim  
May, Hr. Kfm. m. Fr., Breslau  
Mayer, Hr. Ing., Oeslaub. Koburg  
Mertens, 2 Hrn., Klotze  
Meyer, Hr. Kfm. m. Fr., Viersen  
van Mill, Fr. Rent., Amsterdam  
Morroe, Hr. Dr., Chicago  
Morsbach, Fr., Mülheim (R.)  
Müller, Hr. Postsekr., Metz  
Münch, Hr., Gladbeck  
Myers, Fr., London

Nack, Frl., Hannover-Linden  
Naspfuh, Hr. m. Fr., Greifenhagen  
Neumann, Hr. Kfm., Berlin  
Neuss, Hr. Kfm. m. Fr., Königswinter  
Neye, Hr. Kfm., Schulendorf  
Nicolas, Hr., Differdingen  
Nieber, Hr. Fabr., Mannheim  
Noast, Hr. m. Fr., Amsterdam  
Nordmeyer, Hr., Schmalkalden

Griffin Orloff Derydorf m. Fam., Petersburg  
Otto, Hr. m. Fam., Massetta  
Oving, Gebr., Kftte., Groningen  
Owitz, Hr. Kfm., Berlin

Page, Hr. Major, Amerika  
Palaske, Hr. Kfm., Mannheim  
Paling, Hr. Kfm., Köln  
Papadut, Hr. Advokat, Bukarest  
Pass, Hr. Kfm., Weidenau  
Pasternack, Hr., Cowerwitz  
v. Pavel, Exzell., Hr. Generalleut.  
Peller, Hr. Dr., Chicago  
Percy, Hr. Dr. med., Amerika  
Perry, Hr. Rent. m. Fr., Hamburg  
Peters, Hr. Kfm., Paderborn  
Peterson, Hr. m. Fr., Grevenbroich  
Petzech, Frl. Schwester, Suhl  
Pfleger, Hr. Kgl. Gymn.-Prof. m. Sohn, Zweibrücken  
Pigges, Hr., Cronenberg  
Pigges, Gebr., Cronenberg  
Polack, Fr. m. Kindern, Brooklyn  
Pot, Hr. Journalist m. Töch., Nymegen

Zur guten Quelle  
Hotel Weins  
Hotel Nizza  
Hansa-Hotel  
Allesaal  
Hotel Vogel  
Reichspost  
Nonnenhof  
Einhorn  
Englischer Hof  
Hotel Nizza  
Weisse Lilien  
Europäischer Hof  
Pension Margareta  
Rose  
Residenz-Hotel  
Allesaal  
Münchener Hof  
Bellevue  
Zum neuen Adler  
Hotel Nizza  
Hotel Berg  
Grüner Wald  
Links, Hr. Eisenbahnsekr. m. Fr., Rotterdam  
Rhein-Hotel  
Wiesbadener Hof

Union  
Frankfurter Hof  
Zur Sonne  
Hotel Nizza  
Bellevue  
Augenheilanstalt  
Dr. Kempfers Augenklinik  
Hotel Krug  
Europäischer Hof  
Nonnenhof  
Central-Hotel  
Villa Alma  
Europäischer Hof  
Taunus-Hotel  
Allesaal  
Goldener Brunnen  
Mauritiusstrasse 12  
Zum neuen Adler  
Pagenstechers Augenklinik

Pension Charlotte  
Grüner Wald  
Prinz Nikolas  
Taunus-Hotel  
Zum Spiegel  
Union  
Grüner Wald  
Hotel Happel  
Hotel Krug

Kaiserkof  
Viktoria-Hotel  
Hansa-Hotel  
Grüner Wald

Bellevue  
Zur Sonne  
Reichshof  
Nassauer Hof  
Evang. Hospiz  
Viktoria-Hotel  
Wiesbadener Hof

Allesaal  
Bellevue  
Rhein-Hotel  
Hotel Krug

Wiesbadener Hof  
Christl. Hospiz II

Goldenes Kreuz  
Zur Stadt Biebrich  
Zur Stadt Biebrich  
Nassauer Hof

Prelny, Hr. m. Fr., London  
Puntion, Hr. Dr. med. m. Fr., Amerika  
Purucker, Hr., Elberfeld  
Querido, 2 Hrn., Amsterdam  
v. Ranzinger, Hr. m. Fr., Wien  
Rattner, Hr. Bankdirektor Dr., Minsk  
Rattner, Fr., Mohilew  
Raymont, Hr. Oberstleut., Sangershausen  
Read, Hr., London  
Reisner, Hr. m. Fam., Berlin  
van Rensselaer, Hr. Dr., Chicago  
v. Riel, Fr. Rent., Amsterdam  
Rischum, Hr. Pfarrer, Steinhuide  
Ritsema, Hr. m. Fr., Leiden  
Ritter, Hr. Dr. med., Amerika  
Roemer, Hr. Prof. Dr., Goslar  
Rössler, Hr. Kfm. m. Fr., Frankfurt  
Rogester, Hr. Dr. med., Amerika  
Rohl, Hr. Kfm. m. Fr., Basel  
Roland, Hr. Dr. med., Amerika  
Roselli, Hr. Gärtnerreiches., Hamburg  
Rosenberg, Fr., Odessa  
Rosell, Hr., Glasgow  
Roth, Fr. Med.-Rat, München  
Rothermund, Fr., Osnabrück  
Rüther, Hr., Oldenburg  
Rupprecht, Hr. Stud., Mittweida  
Rykens, Hr. m. Fam., Haarlem

Sabin, Hr. stud. chem., Cöthen  
Sahn, Hr. Kfm., München  
Sander, Fr. Ing., Essen  
van d. Sant, Hr. m. Schwester, Haag  
Sartor, Hr., Köln  
Schlifer, Hr. Stationsverwalter, Altbach,  
Schaff, Frl., Kiew  
Schalk, Hr. Rechn.-Rat, Stettin  
Schalk, Hr., Stettin  
Scheyen, Hr. m. Fr., Kolmar  
Schindewolf, Frl., Wien  
Schlagintweit, Hr. Kais. Deutscher Konsul,  
Schmidt, Frl., Zweibrücken  
Schmidt-Michelisen, Fr. m. Jungfer, Leipzig  
Schneider, Frl., Trier  
Schneider, Hr. Kfm. m. Fam., Kiel  
Schoberr, Hr. Oberbahnassist. m. Fr., Halle,  
Schöller, Hr., Fürth  
Schönenfeld, Hr. Ing., Dillenburg  
Schönter, Hr. Gutsbes. m. Fr., Haus Grind  
Schradier, Hr. Hotelbes. m. Fr., Braunschweig  
Schradier, Hr. Geh. Oberpostrat, Berlin  
Schurter, Hr. Kfm., Berlin  
Schugt, Fr., Mexiko  
Schulz, Hr., Stettin  
Schuster, Hr. Dr. med. m. Fr., Amerika  
Schwabächer, Fr., London  
Schwabenberg, Hr. m. Fr., Germersheim  
Schwimmer, Hr. Stud., Budapest  
Scorl, 3 Hrn., London  
Seemann, Hr. m. Fr., Amerika  
Seligmans, Hr., Frankfurt  
Shampoo, Hr., New York  
Siegel, Fr., Kaisertadt  
Siegmann, Hr. Kfm., Böchum  
Siewers, Hr. Lehrer, Bransche  
Simocik, Fr., Rheinland  
Sonnenchein, Hr. Kfm. m. Fr., Eisenach  
Sperling, Hr. cand. phil., Berlin  
Spiegel, Hr. Kfm., Ludwigshafen  
Spier, Hr., Calcar  
Springer, Hr. Kfm., Wetzlar  
Staffeldt, Hr. Ob.-Mar.-Intend.-Sekr., Kiel  
Steinberg, Hr. Kfm., Berlin  
Steinebach jr., Hr., Saarbrücken  
Steinhaus, Hr. Ger.-Rat m. Fam., Kassel  
Steinmetz, Hr., Neunkirchen  
Stoehr, Hr. Dr. phil., Danzig-Langfuhr  
Strahl, Hr. Zahlmeister, Saarburg  
Stucky, Hr. Kfm., Kaiserslautern

Evang. Hospiz  
Bellevue  
Reichspost  
Hotel Nizza  
Kaiserhof  
Kronprinz  
Kronprinz  
Villa Alma  
Nonnenhof  
Hansa-Hotel  
Allesaal  
Taunus-Hotel  
Zum neuen Adler  
Nassauer Hof  
Bellevue  
Nonnenhof  
Bellevue  
Nonnenhof  
Bellevue  
Zum neuen Adler  
Schwarzer Bock  
Union  
Privathotel Albany  
Grüner Wald  
Hotel Krug  
Central-Hotel  
Metropole u. Monopol

Pension Heinsen  
Hotel Berg  
Evang. Hospiz  
Hotel Berg  
Prinz Nikolas  
Goldener Brunnen  
National  
Central-Hotel  
Central-Hotel  
Vier Jahreszeiten  
Münchener Hof  
Manchester  
Prinz Nikolas  
Evang. Hospiz  
Rose  
Grüner Wald  
Central-Hotel  
Hotel Happel  
Kapellenstrasse 8  
Viktoria-Hotel  
Lloyd  
Prinz Nikolas  
Grüner Wald  
Schwarzer Bock  
Central-Hotel  
Bellevue  
Pension Fortuna  
Prinz Nikolas  
Hotel Berg  
Nonnenhof  
Bellevue  
Reichspost  
Nonnenhof  
Hotel Weins  
Friedrichstrasse 31  
Schwarzer Bock  
Hotel Weins  
Zur Stadt Biebrich  
Nerostrasse 5  
Kronprinz  
Erbprinz  
Marktstr. 13 II  
Grüner Wald  
Schwarzer Bock  
Hansa-Hotel  
Zur Stadt Biebrich  
Evang. Hospiz  
Erbprinz  
Reichspost

Suplie, Fr., Potsdam  
Tauler, Hr. Kfm., Frankfurt  
van den Tol, Hr. m. Fr., Haag  
Tompkins, Hr. Dr., Amerika  
Tugenolf, Hr. Kfm., Bochum

Ullrich, Fr., Dieuze  
Unverdorben, Frl., Halle

Vogt, Hr. Kfm. m. Fr., Bremen  
Veermann, Hr. m. Fr., Amsterdam  
van de Velde, Hr. m. Fr., Gent  
de Vies, Hr. Kfm. m. Fam., Utrecht  
Vilbach, Geschw., Amsterdam  
Voges, Fr., Berlin  
Volbert, Hr. Kfm., Elberfeld  
Volbert, Fr., Godesberg

Volk, Hr. Bauamtmann m. Fr., Rosenheim, Christl. Hospiz II  
Voute, Hr. Rechtsanwalt Dr. m. Fam., Amsterdam

Wahnstaffe, Hr. Leut., Insterburg  
Waldbausen, Fr., Wesseling  
Walpole, Frl.

Walton, Hr. Dr. med., Amerika  
Warschauer, Hr. Kfm., Berlin  
Weber, Hr. Rechn.-Rat m. Tocht., Frankfurt  
Weber, Hr., Dortmund  
Weber, Hr. Architekt m. Fr., Kaiserslautern  
Weidmann, Hr., Köln  
Weinberg, Hr., London  
Weiss, Frl., Wien  
Weitz, Hr., Köln  
Welsch, Hr. Offizier, Nürnberg  
Welte, Hr. Kreisstierarzt, Eltlingen  
Weize, Hr. Kfm. m. Fr., Wilmersdorf  
Werker, Hr., Budapest  
Wertheim, Hr., Briten b. Wesel  
Wertheimer, Hr. m. Fr., Ludwigsburg  
Wetzmann, Hr. Dr. med., Hamburg  
Wiecker, Hr. Fr. Voigtstaedt  
Wiegand, Hr., Berlin  
Wiesmann, Hr. m. Fr., Brüssel  
Wilkes, Hr., New York  
Williams, Hr. Dr. med., Amerika  
Wilmshorat, Hr., Stoppenberg  
Wilson, Hr. u. Frl., England  
Wilson Doekah, Hr. Rent., Koblenz  
Winneken, Hr. Rechtsanwalt m. Fr., Borbeck  
Winter, Hr. Kfm., Düren  
Wolf, Hr. Rendant m. Fr., Potsdam

Zur guten Quelle  
Zimmer, Hr. Kfm., Zella-St. Blasii  
Zöller, Hr. Masch.-Insp. m. Fr., Friedenshütte (O.-S.)

Zum neuen Adler  
Central-Hotel  
Rose  
Allesaal  
Evang. Hospiz

Goldenes Kreuz  
Pension Am Kurpark

Silvana  
Nonnenhof  
Hotel Krug  
Hotel Vogel  
Reichspost  
Römerbad  
Hotel Krug  
Hotel Krug II

Taunus-Hotel

Museumstrasse 5  
Pension Margareta  
Pagenstechers Augenklinik  
Bellevue

Prinz Nikolas  
Prinz Nikolas  
Central-Hotel  
Hansa-Hotel  
Palast-Hotel

Münchener Hof  
Zur Stadt Biebrich

Central-Hotel  
Prinz Nikolas  
Central-Hotel

Englischer Hof  
Kronprinz  
Grüner Wald  
Evang. Hospiz

Hotel Adler Badhaus  
Zur Stadt Biebrich

Nassauer Hof  
Bellevue

Zur guten Quelle  
Rose

Taunus-Hotel

Grüner Wald  
Hotel Happel

Hotel Adler Badhaus

Villa Frank  
Zur Sonne

Hotel Fuhr

Hotel Vogel

Goldenens Kreuz

## Bericht über die Fremdenfrequenz. Seit dem 1. Jan. angekommene Fremde.

	Passanten	Kur-gäste	Zusammen
Bis 30. Juli . . . .	72 126	38 807	110 933
Am 31. Juli . . . .	536	169	705
<b>Zusammen . . .</b>	<b>72 662</b>	<b>38 976</b>	<b>111 638</b>

Für die Aufstellung der Liste verantwortlich:  
Städtisches Verkehrsbüro.

Parkstrasse Nr. 5 HOTEL QUISISANA Erathstrasse Nr. 4, 5, 6, 7, 9, 11.

Familien- und Kurhotel am Park, in unvergleichlicher Lage, dicht am Kurhause und Königl. Theater. Eigene bekannte Therme, Radioaktivität 11 Mache. 150 Zimmer. 50 Privat- und Thermalbäder  
**Luftige Lage, kühle Räume.** Gärten. Terrassen. Zahlreiche, behagliche Gesellschaftsräume. Neue Empfangshallen. Feines Restaurant. Fernsprecher 119, 120, 454, 467.

## Vereinigung Wiesbadener Pensionen E. V.

Auskunft erteilt der Vorstand: Frau J. de. Grach, Leberberg 8, Frl. E. Albrecht, Leberberg 5, Herr H. R. Frey, Thelemanstr. 3, Frl. J. Forst, Frankfurterstrasse 22, und Miss Rodway, Dambachtal 24. In allen Pensionen diätetische Küche nach den vom Aerztlichen Verein herausgegebenen Vorschriften. 13843

## JACOB STUBER

Wiesbaden

### Altes Rhein- u. Moselweinhaus

zum Bezug im Fass und Flaschen. 14060

Effektuiert für Vereine, Geschäfte und Gesellschaften nach allen Ländern. Handels-Preise.

Probenahme: Neugasse 5 von 10—12 Uhr an Wochentagen.

### Pension Villa Hilma Abeggstrasse 4

Vornehme Kurlage in nächster Nähe vom Kurhaus, Park u. Kochbrunnen. Elegant eingerichtete Zimmer, vorzügl. Verpflegung, jede gewünschte Diät 14069

Feinste Tafelbutter, prämiert, versendet von 9 Pfund ab zu Mk. 1,25 pro Pfund franko geformt. Versand täglich frisch. 14208

Molkerei Urspring, Post Lonsee a. d. Alb. Wrttg. 13930

### Pension

### „Villa Stefanie“

Wiesbaden

Inh. Fr. H. Rösken, Parkstr. 4,

vis-à-vis vom Kurhaus, Hoftheater,

Ia Kurlage.

Telephon Nr. 907.

Bäder — Centralheizung — Elektr. Licht

empfiehlt für den Winter

Elegant und behaglich eingerichtete

Zimmer. Jede Diät genau nach

ärztl. Vorschrift. 13869

Tennis — Kaiser Strasse.

Lehrstunden.

## Operetten-Theater.

Vom 1. bis 15. August  
Gastspiel des Pariser Luftballotts der Fürstlichen Oper in Monte Carlo.

Freitag, den 1. August 1913.

### Der Blumen Erwachen.

Luftballott von Hans Heidenreich.

Musik von Maestro Pablo Balsimelli.

Personen.

Die Blumenfee, Der Blumengenius,

Rose, Vergissmeinnicht, Nelke,

Veilchen, Orchidee, Chrysanthemum,

Ein Rosenkäfer, Chorographische Leitung unter

Maestro Aristodeino Puricelli von der Scala in Mailand.

Hierauf:

2 Einakter des Jean-George Busse.

Regie: George Busse.

Die Perle der Garnison.

Militär-Schwank, bearbeitet von Jean

George Busse.

Der lustige Ehemann

oder: Die knusprige Witwe.

Posse, bearbeitet von Jean Busse.

Anfang 8.15 Uhr. Ende 10<sup>3/4</sup> Uhr.